

PREMIER ANNIVERSAIRE  
Edition québécoise.  
No. 10. 10c. 10c. 10c. 10c.  
POUR LES ETATS-UNIS.....\$1.00 \$1.00 \$1.00 \$1.00  
POUR L'ETRANGER.....\$1.10 \$1.10 \$1.10 \$1.10  
Les abonnements se paient d'avance.

Le Numéro Cinq sous

PREMIER ANNIVERSAIRE  
Edition québécoise.  
No. 10. 10c. 10c. 10c. 10c.  
POUR LES ETATS-UNIS.....\$1.00 \$1.00 \$1.00 \$1.00  
POUR L'ETRANGER.....\$1.10 \$1.10 \$1.10 \$1.10  
Les abonnements se paient d'avance.

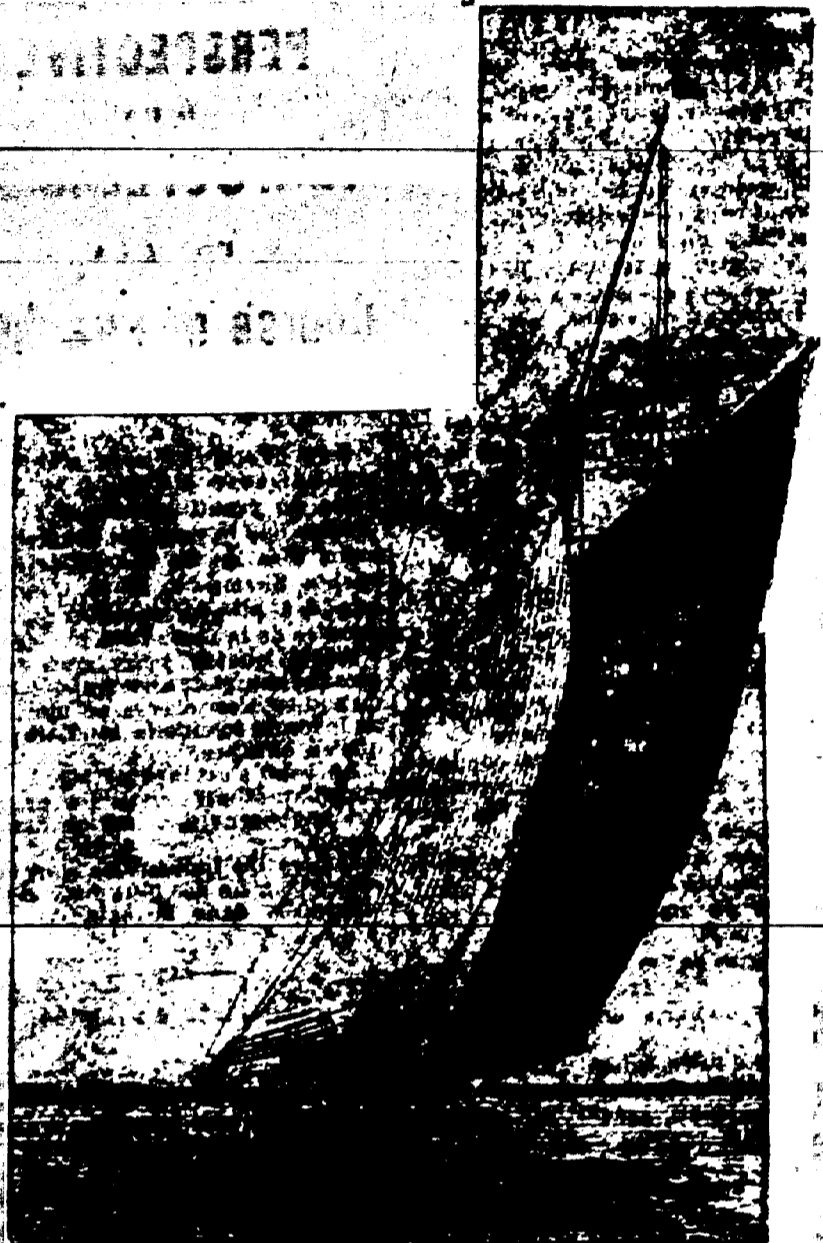
# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE PRO ARIS ET FOOS SCIENCES, ARTS.  
Journal Français Quotidien NOUVELLE-ORLEANS, JEUDI MATIN, 26 SEPTEMBRE 1901. Fondé le 1er Septembre 1827

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LIMITED.  
BUREAU: 322 rue de Chartres, Entre Conti et Bienville.  
Entered in the Post Office at New Orleans, La. as Second Class Matter.  
POUR LES PETITES ANNONCES DE DEMANDES, VENTES, LOCATIONS, ETC., QUI SE SOLDENT AU PRIX RÉDUIT DE 10 CENTS LA LIGNE, VOIR UNE AUTRE PAGE.  
**DEPECHEES**  
Télégraphiques  
TRANSMISES A L'ABEILLE  
SERVICE DE LA PRESSE ASSOCIEE  
Service Spécial  
DE TOUTES LES PARTIES DU MONDE.



LE COLUMBIA.



LE SHAMROCK II.

LES CONCURRENTS DE LA COUPE D'AMERIQUE.

## LA FEMME D'UN JUGE GUERIE D'UN CATARRHE PELVIEN.

Elle souffrait depuis des années et considérait son Cas Désespéré—Guéri par PERUNA.

Mme Juge McAllister écrit ceci du No. 1217, Ouest 3ème rue, Minneapolis, Minn. :  
"J'ai souffert pendant des années d'une douleur aux reins et au côté droit, qui m'empêchait souvent de remplir mes devoirs d'intérieur et de société et je pensais ne jamais guérir, les médicaments du docteur ne me faisant aucun bien.  
"Heureusement qu'un membre de notre Ordre me conseilla de prendre Peruna et me le vanta tant que je me décidai à l'essayer. Bien que n'y ayant pas grande foi, je me sentis tellement mieux au bout d'une semaine que je fus encouragée à en continuer l'usage.  
"Je le pris entièrement pendant sept semaines et je suis heureuse de dire que je suis entièrement guérie. Je ne trouve pas de mots pour exprimer ma gratitude. L'usage parfaite était ce que je pouvais désirer de mieux, et c'est ce dont je suis maintenant grâce à Peruna."  
—MINNIE E. McALLISTER.  
Ce que la profession médicale appelle maladie de femme est maintenant connue comme le catarrhe pelvien. L'expérience a prouvé que les maladies catarrhales des organes pelviens sont la cause de la plupart des maladies de femme.  
Le Dr Hartman a été un des premiers médecins américains à faire cette découverte. Depuis quarante ans il traite les maladies auxquelles les femmes sont sujettes, et il y a longtemps qu'il est arrivé à la conclusion qu'une femme entièrement libre d'une affection catarrhale à aucun des maladies propres aux femmes. C'est alors qu'il a commencé l'usage de Peruna pour ces cas de maladie et il a trouvé si admirablement approprié à leur guérison permanente que Peruna est devenu le remède le plus renommé pour les maladies de femme. De toutes parts les femmes en font usage et le vantent de Peruna n'est pas un simple palliatif; il guérit en écartant la cause du mal.  
Le Dr Hartman a probablement guéri plus de maladies de femmes qu'aucun autre médecin existant. Il opère ces cures simplement en employant et recommandant Peruna.  
Mlle Phoebe Cary Sheffield écrit ceci de Séguin, Texas :  
"J'ai suivi vos directions et votre traitement, et vous remercierai éternellement de votre bonté. Votre médicament est le seul qui m'ait jamais soulagée de douleurs violentes à la poitrine, qui m'empêchaient de reposer la nuit. Plusieurs de mes amis croyaient que je devais mourir, mais ils se sont réjouis de me voir guérie."  
Le journal en question est l'organe officiel du "Home" et encourage l'anarchie et le libre amour.



maintenant, mais j'aurais toujours une bouteille de Peruna dans la maison. Je crois Peruna le meilleur remède au monde, car après avoir consulté les médecins d'ici qui ne m'ont fait aucun bien, j'ai été guérie par votre médicament. J'ai recommandé votre traitement merveilleux à mes amis. Depuis que j'ai pris Peruna je me sens tout autre."  
—Mlle P. C. Sheffield.  
Mme William Kenning, Mt. Clemens, Mich., écrit :  
"Je suis heureuse de pouvoir vous écrire que je suis encore bien portante. Je n'étais pas bien depuis un an, sans pourtant savoir de quel mal j'étais affligée. L'automne dernier je pris une bouteille de Peruna qui me fit du bien. J'écrivis au Dr Hartman pour demander son livre "Mills of Life," et fort heureusement celui qu'il m'envoya décrivait ma maladie.  
"Cette maladie est un catarrhe à l'origine, aux yeux, à l'estomac et au foie, et il me dit que si je voulais suivre ses conseils je serais bien vite guérie. Je les suivis à la lettre, et je suis parfaitement bien maintenant."  
—Mme William Kenning.  
Le Congressional Thad. M. Mahon, de Chambersburg, Pa., écrit :  
"Je prends plaisir à recommander votre Peruna comme un tonique substantiel et un bon remède pour le catarrhe."  
—T. M. Mahon.  
Si vous n'obtenez pas de résultats prompts et satisfaisants de Peruna, écrivez immédiatement au Dr Hartman, lui exposant votre cas et il sera heureux de vous donner son précieux avis gratis.  
Adresse : Dr Hartman, président de The Hartman Sanitarium, Columbus, Ohio.  
Sir Thomas Lipton a appris avec plaisir que le temps que doit rendre le Shamrock II au Columbia est officiellement fixé à quarante et une secondes.  
"Je suis heureux d'apprendre que ce temps est si faible, à l'heure, le Shamrock est en excellent état. Si nous sommes battus je pourrais dire que le yacht était en aussi parfait état que l'argent le permet."

## Nouvelles Etrangères.

Les courses de yachts.  
Londres, 25 septembre.—Les paris à Londres indiquent combien faibles sont considérées les chances du Shamrock II d'emporter la coupe d'Amérique. On éprouve tant de difficulté à trouver des parieurs qu'après avoir offert deux fois 50 contre 40 les amateurs du Columbia ont été obligés de parier 110 contre 80.  
Le public en général est apathique. Les longues dépêches optimistes de New York n'arrive pas à le convaincre. Les journaux d'ici essayent d'éveiller l'intérêt dans la course par des imitations plus ou moins bonnes des méthodes des journaux américains en annonçant les progrès des courses pour la coupe par des dessins et signaux électriques et un journal conclut des arrangements pour la course de deux chaloupes sur la Tamise, l'une ayant des lumières vertes et l'autre des lumières rouges.

**Nouvelle institution.**  
Londres, 25 septembre.—Le correspondant du "Times" à Odessa dit que l'on fonde en ce moment à St-Petersbourg une institution appelée le bureau de négoce et de commerce avec l'Asie Orientale. Elle aura des succursales dans toutes les parties de l'Extrême Orient et aidera les marchands et exportateurs russes à entrer en concurrence sur les marchés orientaux.

**VOYAGE EN BALLON.**  
Vienna, 25 septembre.—Herr Herbert Silberer, fils de Herr Victor Silberer, du club Aero, est parti lundi à 1 P. M. avec M. Emin Cartin dans le ballon Jupiter. Ils sont descendus mardi à midi à Caxha ven, ayant parcouru une distance de 850 kilomètres (531 milles) en quatorze heures.

**Invasion du Natal.**  
Londres, 25 septembre.—Une dépêche de Newcastle, Natal, au "Times" dit :  
Le moment d'une invasion sérieuse au Natal, si telle était l'idée du commandant général Botha, est passé.  
Les rivières Buffalo et Tugela ont toutes les deux débordé, et les troupes du général Lyttelton auraient pu s'opposer à l'ennemi s'il plaisait à celui-ci de traverser. Il est probable que le plan de Botha en menaçant le Natal a été d'occuper les Bergers afin de détourner leur attention de l'expiration du terme de grâce accordé par la dernière proclamation de Lord Kitchener.  
Le correspondant du "Times" à Cap Town dit que la chambre de commerce a discuté l'utilité de placer la péninsule entière sous la loi martiale. Les membres se sont déclarés prêts à se soumettre aux inconvénients qu'entraînerait une pareille mesure, si elle était absolument nécessaire au dévouement heureux de la guerre. Aucune action définitive n'a été prise pourtant.

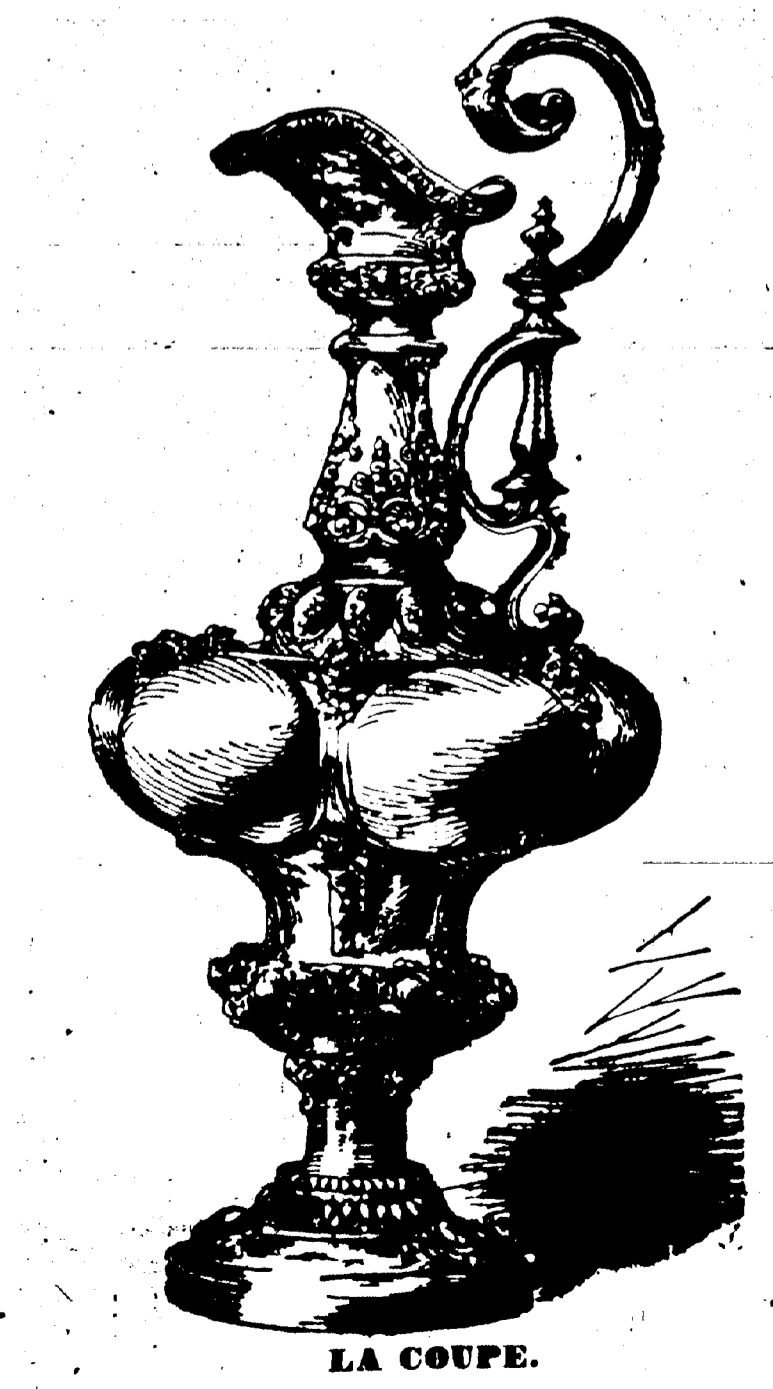
**Déclin de la cour.**  
Londres, 25 septembre.—Par dépêche de Shanghai au "Times" on apprend que les "North China News" tiennent de haute autorité que la cour a pris la décision définitive de ne pas rentrer à Pékin avant deux ans et restera à Kai Fong Fou.

**La peste à Rio.**  
Buenos Ayres, 25 septembre.—Le président Rosa a signé un décret déclarant le port de Rio infesté par la peste.

**ANARCHISTES ARRETES.**  
Tacoma, Wash., 25 septembre.—Charles Govan, James W. Adams et James L. Larkin, membres de la colonie anarchiste locale de ce pays ont été arrêtés d'après une décision du grand jury fédéral de Spokane, qui les accuse d'avoir envoyé par la poste un journal obscène.  
Les prisonniers ont été amenés à Tacoma et mis en prison en attendant l'enquête.  
Une mise en accusation a été faite contre C. Morong, qui l'on prétend être l'auteur de l'article répréhensible. Morong est actuellement dans le Massachusetts, mais il sera arrêté et conduit ici pour être jugé.  
Le journal en question est l'organe officiel du "Home" et encourage l'anarchie et le libre amour.

**Le Professeur G. Andreen.**  
New Haven, Conn. 25 septembre.—Le Dr. Gustave Andreen professeur de langues scandinaves à Yale a accepté la présidence du Collège d'Augustana, à Rock Island, Ill.

**PHILIP WERLEIN**  
Attaqué par le Musical Courier de New York, parce qu'il vend au-dessous du prix coûtant.  
"Si M. Werlein croit qu'il fait de l'argent quand il vend au-dessous du prix coûtant, le public s'en va. Le Musical Courier est un journal qui a fait de son métier de vendre au-dessous du prix coûtant. Le Musical Courier est un journal qui a fait de son métier de vendre au-dessous du prix coûtant. Le Musical Courier est un journal qui a fait de son métier de vendre au-dessous du prix coûtant."  
MAGASIN WERLEIN, 614-616 rue du Canal.



LA COUPE.

**Nouvelles de l'Afrique orientale.**  
Londres, 25 septembre.—Une dépêche de Marseille au "Times" donne des nouvelles de l'Afrique orientale. L'empereur Ménélik, y est-il dit, est toujours à Addisalem où il construit une villa. Il est en bon santé.  
Le Mad Mullah a conclu une alliance avec la tribu Medjertin qui est bien pourvue de fusils et de munitions.

**Le duo et la duchesse d'York.**  
Victoria, B. C., 25 septembre.—Les navires anglais Amphion, Warapita, Condor, Phoenix, Sparrow Hawk et deux bateaux torpilleurs serviront d'escorte au steamer Empress of India à bord duquel le duo et la duchesse d'York arriveront à Victoria mardi prochain.  
Les navires seront brillamment décorés et illuminés. De grands préparatifs sont faits ici par les autorités provinciales, civiques, navales et militaires du Dominion pour la réception du couple royal.

**Nouvelles Américaines**  
Explosion fatale.  
Estherville, Iowa, 25 septembre.—Pendant que l'on chargeait le cylindre à gaz d'une fontaine de soda dans une pharmacie de cette ville le réservoir a fait explosion et a tué Fred Henson âgé de 17 ans et un garçon d'à peu près neuf ans.

**GRANDE EXCURSION, DIMANCHE, 29 SEPTEMBRE 1901, POUR MORGAN CITY, Schriever, Houma, Thibodaux, Labadieville, Napoleonville \$1.00**  
Le train quittera le Dépôt du Southern Pacific, au pied de la rue Esplanade, à 8:30 heures A. M. F. S. DECKER, A. G. P. & T. A.

**C. LAZARD & CO., L'Id.**  
LES ANCIENS ET POPULAIRES MARCHANDS DE VETEMENTS CONFECTIONNES, d'Articles de toilette et de Chapeaux.  
604 et 606 RUE DU CANAL.

**D. MERCIER'S SONS**  
Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales.  
Jung & Sons, 925 Rue St-Charles, Phone 239.